

## PHIL. 4:18

απεχω δε παντα και περισσευω πεπληρωμαι δεξαμενος παρα επαφροδιτου τα  
 vilncPresAct1S Conj a-APN Conj vilncPresAct1S viComPresMid1S vplndIndMidNSM PrepG n-GSM t-APN  
 I-am-distancing thus all and I-am-superabounding: I-have-been-filled-full receiving from-alongside-of Epaphroditus the-(things)  
 παρ' ιμων οσμην ευωδιας θυσιαν δεκτην ευαρεστον τω θεω  
 PrepG PersP2-GP n-ASF n-GSF n-ASF a-ASF a-ASF a-ASF t-DSM n-DSM  
 from-alongside-of you®, fragrance pleasant-odour/fragrance, sacrifice receivable/acceptable, well-pleasing to-the God.

## PHIL. 4:19

ο δε θεος μου πληρωσει πασαν χρειαν ιμων κατα το πλουτος αυτου εν δοξη εν χριστῳ  
 t-NSM Conj n-NSM PersP1-GS vilncFutAct3S a-ASF n-ASF PersP2-GP PrepA t-ASN n-ASN PersP3-GSM PrepD n-DSF PrepD n-DSM  
 the thus God of-me will-be-filling-full all need of-you® according-to the riches of-him in glory in Christ  
 ιησου  
 n-DSM  
 Jesus.

## PHIL. 4:20

τω δε θεω και πατρι ιμων ή δοξα εις τους αιωνας των αιωνων αμην  
 t-DSM Conj n-DSM Conj n-DSM PersP1-GP t-NSF n-NSF PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM HebrewIndec.  
 to-the thus God and Father of-us the glory into the ages of-the ages. amen.

## PHIL. 4:21

ασπασαθε παντα ἄγιον εν χριστῳ ιησου ασπαζονται ιμας οι συν εμοι αδελφοι  
 vmlndFutMid2P a-ASM a-ASM PrepD n-DSM n-DSM vilncPresMid3P PersP2-AP t-NPM PrepD PersP1-DS n-NPM  
 ^Greet-you® all/every holy-(one) in Christ Jesus. ^They-are-greeting you® the together-with me brothers.

## PHIL. 4:22

ασπαζονται ιμας παντες οι ἄγιοι μαλιστα δε οι εκ της καισαρος οικιας  
 vilncPresMid3P PersP2-AP a-NPM t-NPM a-NPM AdvSuperl Conj t-NPM PrepG t-GSF n-GSM n-GSF  
 ^are-greeting you® all the holy-(ones), especially thus the-(ones) out-of the of-Caesar house.

## PHIL. 4:23

ή χαρις του κυριου ιησου χριστου μετα του πνευματος ιμων  
 t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM n-GSM n-GSM PrepG t-GSN n-GSN PersP2-GP  
 the favour of-the lord Jesus Christ with the spirit of-you®.

## COL. 1:1

παυλος αποστολος χριστου ιησου δια θεληματος θεου και τιμοθεος οι αδελφοι  
 n-NSM n-NSM n-GSM n-GSM PrepG n-DSN n-GSM Conj n-NSM t-NSM n-NSM  
 ¶ Paul apostle of-Christ Jesus through will of-God and Timothy the brother

## COL. 1:2

τοις εν κολοσσαις ἁγιοις και πιστοις αδελφοις εν χριστῳ χαρις ιμιν και ειρηνη απο θεου πατρος ιμων  
 t-DPM PrepD n-DFP a-DPM Conj a-DPM n-DPM PrepD n-DSM n-NSF PersP2-DP Conj n-NSF PrepG n-GSM n-GSM PersP1-GP  
 to-the in Colosse holy-(ones) and believing brothers in Christ: favour to-you® and peace from God Father of-us.

## COL. 1:3

ευχαριστουμεν τω θεω πατρι του κυριου ιμων ιησου χριστου παντοτε περι ιμων προσευχομενοι  
 vilncPresAct1P t-DSM n-DSM t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM Adv PrepG PersP2-GP vplncPresMidNPM  
 ¶ we-are-thanking to-the God Father of-the lord of-us Jesus Christ always concerning you® praying,

## COL. 1:4

ακουουσατες την πιστιν ιμων εν χριστῳ ιησου και την αγαπην ήν εχετε εις παντας τους ἁγιοις  
 vplndIndActNPM t-ASF n-ASF PersP2-GP PrepD n-DSM n-DSM Conj t-ASF n-ASF RelP-ASF vilncPresAct2P PrepA a-APM t-APM a-APM  
 hearing the belief of-you® in Christ Jesus and the love which you®-are-having into all the holy-(ones)

## COL. 1:5

δια την ελπιδα την αποκειμενην ιμιν εν τοις ουρανοις ήν προηκουσατε εν τω λογω της  
 PrepA t-ASF n-ASF t-ASF vilncPresMidASF PersP2-DP PrepD t-DPM RelP-ASF vilndIndAct2P PrepD t-DSM n-DSM t-GSF  
 because-of the expectation the laying-away to-you® in the heavens, which you®-hear-before in the logos of-the

## αληθειας του ευαγγελου

n-GSF t-GSN n-GSN truth of-the evangel

## COL. 1:6

του παρουτος εις ιμας καθως και εν παντι τω κοσμῳ εστιν καρποφορουμενον και  
 t-GSN vplncPresActGSN PrepA PersP2-AP Conj Adv PrepD a-DSM t-DSM n-DSM viSublnPresAct3S vplncPresMidNSN Conj  
 of-the-(one) being-alongside into you®, according-as also in all the cosmos it-is being-borne-fruit and  
 αυξανομενον καθως και εν ιμιν αφ' ής ιμερας ηκουσατε και επεγνωτε την χαριν του θεου  
 vplncPresMidNSN Conj Adv PrepD PersP2-DP PrepG RelP-GSF n-GSF vilndIndAct2P Conj vilndPastAct2P t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM  
 being-grown according-as also in you®, away-from/from which day you®-hear and fully-knew the favour of-the God  
 εν αληθεια

PrepD n-DSF  
 in truth:

## COL. 1:7

καθως εμαθετε απο επαφρα του αγαπητου συνδουλου ιμων οις εστιν πιστος ιπερ ιμων  
 Conj vilndPastAct2P PrepG n-GSM t-GSM a-GSM n-GSM PersP1-GP RelP-NSM viSublnPresAct3S a-NSM PrepG PersP2-GP  
 according-as you®-learned from Epaphras the loved fellow-slave of-us, which is believing for you®

## διλακονος του χριστου

n-NSM t-GSM n-GSM servant of-the Christ,

## Col. 1:8

ό καὶ δηλωσας ἡμιν τὴν ὑμῶν αγαπην εν πνευματι  
 t-NSM Adv vplndIndActNSM PersP1-DP t-ASF PersP2-GP n-ASF PrepD n-DSN  
 the-(one) also making-evident/manifesting to-us the of-you® love in spirit.

## Col. 1:9

δια τουτο καὶ ἡμεις αφ' Ἰη ἡμερας ηκουσαμεν ου πανομεθα ὑπερ ὑμων προσευχομενοι  
 PrepA DemonsP-ASN Adv PersP1-NP PrepG RelP-GSF n-GSF vilndIndAct1P PartNeg vlnPresMid1P PrepG PersP2-GP vlnPresMidNPM  
 because-of this also we, away-from/from which day we-hear, not ^we-are-ceasing for you® praying  
 και αιτουμενοι ίνα πληρωθητε την επιγνωσιν του θεληματος αυτου εν πασῃ σοφια και  
 Conj vlnPresMidNPM Conj vslncPresPass2P t-ASF n-ASF t-GSN n-GSN PersP3-GSM PrepD a-DSF n-DSF Conj  
 and requesting in-order-that you®-might-be-being-filled-full the full-knowledge of-the will of-him in all wisdom and  
 συνεσει πνευματικῃ  
 n-DSF a-DSF  
 comprehension spiritual,

## Col. 1:10

περιπατησαι αξιως του κυριου εις πασαν αρεσκιαν εν παντι εργῳ αγαθῳ καρποφορουντες και αναζητησαι τη  
 vnIndIndAct Adv t-GSM n-GSM PrepA a-ASF n-ASF PrepD a-DSN n-DSN a-DSN vlnPresActNPM Conj vlnPresMidNPM t-DSF  
 to-walk worthily of the lord into all pleasing, in all/every work good bearing-fruit and being-grown to-the  
 επιγνωσει του θεου  
 n-DSF t-GSM n-GSM  
 full-knowledge of the God,

## Col. 1:11

εν πασῃ δυναμει δυναμουμενοι κατα το κρατος της δοξης αυτου εις πασαν ὑπομονην και μακροθυμιαν μετα  
 PrepD a-DSF n-DSF vlnPresMidNPM PrepA t-ASN n-ASN t-GSF n-GSF PersP3-GSM PrepA a-ASF n-ASF Conj n-ASF PrepG  
 in all ability being-enabled according-to the might of-the glory of-him into all endurance and patience with

*xaras*

n-GSF

joy,

## Col. 1:12

ευχαριστουντες τῳ πατρι τῷ ἵκανωσαντι ὑμας εις την μεριδα του κληρου των ἀγιων εν τῷ φωτι  
 vlnPresActNPM t-DSM n-DSM t-DSM vlnIndIndActDSM PersP2-AP PrepA t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM t-GPM a-GPM PrepD t-DSN n-DSN  
 thanking to-the Father the-(one) sufficing you® into the portion of-the lot of-the holy-(ones) in the light:

## Col. 1:13

ός ερυσατο ἡμας εκ της εξουσιας του σκοτους και μετεστησεν εις την βασιλειαν του υιου της αγαπης  
 RelP-NSM vilndIndMid3S PersP1-AP PrepG t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN Conj vilndIndAct3S PrepA t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM t-GSF n-GSF  
 which ^rescued us out-of the authority of-the darkness and transfers into the kingdom of-the Son of-the love

*αυτου*

PersP3-GSM

of-him,

## Col. 1:14

εν ώ εχομεν την απολυτρωσιν την αφεσιν των ἄμαρτιων  
 PrepD RelP-DSM vlnPresAct1P t-ASF n-ASF t-ASF n-ASF t-GPF n-GPF  
 in which we-are-having the ransomed-release/redemption, the letting-go of-the sins:

## Col. 1:15

ός εστιν εικων του θεου του αορατου πρωτοκος πασης κτισεως  
 RelP-NSM viSubInPresAct3S n-NSF t-GSM n-GSM t-GSM a-GSM a-NSM a-GSF n-GSF  
 which is image of-the God the invisible, firstborn of-every creation,

## Col. 1:16

ότι εν αυτῳ εκτισθη τα παντα εν τοις ουρανοις και επι της γης τα ὄρατα και τα αορατα  
 Conj PrepD PersP3-DSM vilndIndPass3S t-NPN a-NPN PrepD t-DPM n-DPM Conj PrepG t-GSF n-GSF t-NPN a-NPN Conj t-NPN a-NPN  
 that in him is-created the all in the heavens and upon the earth, the-(things) visible and the-(things) invisible,  
 ειτε θρονοι ειτε κυριοτητες ειτε αρχαι ειτε εξουσιαι τα παντα δι' αυτου και εις αυτον  
 Conj n-NPM Conj n-NPF Conj n-NPF t-NPN a-NPN PrepG PersP3-GSM Conj PrepA PersP3-ASM  
 whether thrones whether lordship whether beginnings whether authorities: the all through him and into him

*EKTIOTAI*

viComPresMid3S

^it-has-been-created:

## Col. 1:17

και αυτος εστιν προ παντων και τα παντα εν αυτῳ συνεστηκεν  
 Conj PersP3-NSM viSubInPresAct3S PrepG a-GPM Conj t-NPN a-NPN PrepD PersP3-DSM viComPresAct3S  
 and he is before all and the all in him has-stood-together,

## Col. 1:18

και αυτος εστιν ή κεφαλη του σωματος της εκκλησιας ος εστιν ή αρχη πρωτοκος  
 Conj PersP3-NSM viSubInPresAct3S t-NSF n-NSF t-GSN n-GSN t-GSF n-GSF RelP-NSM viSubInPresAct3S t-NSF n-NSF a-NSM  
 and he is the head of-the body, the congregation: which is the beginning, firstborn

εκ των νεκρων ίνα γενηται εν πασιν αυτος πρωτευων  
 PrepG t-GPM a-GPM Conj vslncPresMid3S PrepD a-DPN PersP3-NSM vlnPresActNSM  
 out-of the of-dead-(ones), in-order-that ^might-be-coming-to-be in all he being-first.

## Col. 1:19

**ότι εν αυτῷ ευδοκήσεν παν το πληρωμα κατοικησαι**  
 Conj PrepD PersP3-DSM vilndIndAct3S a-ASN t-ASN n-ASN vnIndIndAct  
 that in him delights all the fullness to-dwell-down,

## Col. 1:20

**καὶ δι' αὐτοῦ αποκαταλλάξαι τα πάντα εἰς αὐτὸν ειρηνοποιησας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ**  
 Conj PrepG PersP3-GSM vpIndIndAct t-APN a-APN PrepA PersP3-ASM vplndIndActNSM PrepG t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM PersP3-GSM  
 and through him to-reconcile the all into him, making-peace through the blood of-the stake of-him,  
**δι' αὐτοῦ εἴτε τα επὶ τῆς γῆς εἴτε τα εν τοῖς οὐρανοῖς**  
 PrepG PersP3-GSM Conj t-APN PrepG t-GSF n-GSF Conj t-APN PrepD t-DPM n-DPM  
 through him whether the-(things) upon the earth whether the-(things) in the heavens.

## Col. 1:21

**καὶ ἡμᾶς ποτε οντας απηλλοτριωμένους καὶ εχθρούς τῇ διανοίᾳ εν τοῖς εργοῖς τοῖς πονηροῖς**  
 Conj PersP2-AP PartlInterrog vpSubInclPresActAPM vpComPresMidAPM Conj a-APM t-DSF n-DSF PrepD t-DPN n-DPN t-DPN a-APN  
 and you@ at-some-time being having-been-alienated and enemies to-the comprehension in the works the wicked,

## Col. 1:22

**νῦν δὲ αποκατηλλάξεν εν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ θανατοῦ παραστησαί ἡμας ἀγιούς**  
 AdvTemporal Conj vilndIndAct3S PrepD t-DSN n-DSN t-GSF n-GSF PersP3-GSM PrepG t-GSM n-GSM vnIndIndAct PersP2-AP a-APM  
 now thus he-reconciles in the body of-the flesh of-him through the death, to-stand-alongside you@ holy  
**καὶ αμάριους καὶ ανεγκλωτούς κατενωπιον αὐτοῦ**  
 Conj a-APM Conj a-APM PrepG PersP3-GSM  
 and flawless and unimpeachable in-sight-of him,

## Col. 1:23

**εἰ γε επιμενετε τῇ πιστει τεθειελιμενοι καὶ ἔδραιοι καὶ μη μετακινουμενοι απο τῆς ελπίδος**  
 Conj PartEmphatic vilncPresAct2P t-DSF n-DSF vpComPresMidNPM Conj a-NPM Conj PartNeg vplncPresMidNPM PrepG t-GSF n-GSF  
 if surely you@-are-staying on-to the belief having-been-founded and fixed and not being-moved-about from the expectation  
**του εναγγελιου ού ηκουσατε του κηρυχθεντος εν πασῃ κτισει τῇ ύπο τον ουρανον ού εγενομην**  
 t-GSN n-GSN RelPGSN vilndIndAct2P t-GSN vplncPresPassGSN PrepD a-DSF n-DSF t-DSF PrepA t-ASM n-ASM RelPGSN vilndPastMid1S  
 of-the evangeli of-which you@-hear, of-the-(one) being-proclaimed in all creation the under the heaven, of-which ^came-to-be  
**εγω παυλος διακονος**  
 PersP1-NS n-NSM n-NSM  
 I Paul servant.

## Col. 1:24

**νῦν χαιρω εν τοις παθημασιν ὑπερ ὑμων καὶ ανταναπληρω τα ὑστερηματα των θλιψεων του**  
 AdvTemporal vilncPresAct1S PrepD t-DPN n-DPN PrepG PersP2-GP Conj vilncPresAct1S t-APN n-APN t-GPF n-GPF t-GSM  
 ¶ Now I-am-rejoicing in the sufferings for you@, and am-filling-up-instead the (things)-lacking of-the oppressions of-the  
**χριστου εν τῇ σαρκὶ μου ὑπερ του σωματος αὐτοῦ ὁ εστιν ἡ εκκλησια**  
 n-GSM PrepD t-DSF n-DSF PersP1-GS PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM RelP-NSN viSubInclPresAct3S t-NSF n-NSF  
 Christ in the flesh of-me for the body of-him, which is the congregation:

## Col. 1:25

**ἡς εγενομην εγω διακονος κατα την οικονομιαν του θεου την δοθεισαν μοι εις ἡμας**  
 RelP-GSF vilndPastMid1S PersP1-NS n-NSM PrepA t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM t-ASF vplncPresPassASF PersP1-DS PrepA PersP2-AP  
 of-which ^came-to-be I servant according-to the house-management of-the God the being-given to-me into you@  
**πληρωσαι τον λογον του θεου**  
 vilndIndAct t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM  
 to-fill-full the logos of-the God,

## Col. 1:26

**το μυστηριον το αποκεκρυμμενον απο των αιωνων και απο των γενεων νῦν δε εφανερωθη**  
 t-ASN n-ASN t-ASN vpComPresMidASN PrepG t-GPM n-GPM Conj PrepG t-GPF n-GPF AdvTemporal Conj vilndPastPass3S  
 the secret the having-been-hidden-away/concealed from the ages and from the generations, now thus it-was-manifested  
**τοις ἄγιοις αὐτοῦ**  
 t-DPM a-DPM PersP3-GSM  
 to-the holy-(ones) of-him,

## Col. 1:27

**οἰς ηθελησεν ὁ θεος γνωρισαι τι**  
 RelP-DPM vilndIndAct3S t-NSM n-NSM vnIndIndAct InterrogP-NSN  
 to-which-(ones) wills the God to-make-known?? who/whom/whose/which/what/why the riches of-the glory of-the secret  
**τοιτο εν τοις εθνεσιν ὁ εστιν χριστος εν ὑμιν ἡ ελπις της δοξης**  
 DemonsP-GSM PrepD t-DPN n-DPN RelP-NSM viSubInclPresAct3S n-NSM PrepD PersP2-DP t-NSF n-NSF t-GSF n-GSF  
 this in the nations, which is Christ in you@, the expectation of-the glory:

## Col. 1:28

**ὄν ἡμεις καταγγελλομεν νουθετουντες παντα ανθρωπον και διδασκοντες παντα ανθρωπον εν πασῃ**  
 RelP-ASM PersP1-NP vilncPresAct1P vplncPresActNPM a-ASM n-ASM Conj vplncPresActNPM a-ASM n-ASM PrepD a-DSF  
 which we are-declaring, admonishing/mind-setting all/every man and teaching all/every man in all  
**σοφια ἵνα παραστησωμεν παντα ανθρωπον τελειον εν χριστῳ**  
 n-DSF Conj vslncFutAct1P a-ASM n-ASM a-ASM PrepD n-DSM  
 wisdom, in-order-that we-might-be-standing-alongside all/every man complete in Christ:

## Col. 1:29

**εις ὁ καὶ κοπιῶ αγωνιζόμενος κατὰ τὴν ενέργειαν αὐτοῦ τὴν ενέργουμενην εν εροι εν**  
 PrepA RelP-ASN Adv vilncPresAct1S vplncPresMidNSM PrepA t-ASF n-ASF PersP3-GSM t-ASF vplncPresMidASF PrepD PersP1-DS PrepD  
 into which also I-am-toiling, wrestling according-to the working-inside of-him the working-inside in me in

## δυναμεί

n-DSF

ability.

## Col. 2:1

**θελω γαρ ίμας εἰδεναι ἥλικον αγωνα εχω ὑπερ ίμων καὶ των εν λαοδικιᾳ καὶ**  
 vilncPresAct1S Conj PersP2-AP vnComPresAct CoreIP-ASM n-ASM vilncPresAct1S PrepG PersP2-GP Conj t-GPM PrepD n-DSF Conj  
 ¶ I-am-willing/wanting for you® to-have-perceived how-much wrestle I-am-having for you® and of-the(ones) in Laodicea and  
**όσοι ουχ ἔορακαν το προσωπον μου εν σαρκι**  
 CoreIP-NPM PartNeg viComPresAct3P t-ASN n-ASN PersP1-GS PrepD n-DSF  
 as-many-as not have-seen the face of-me in flesh,

## Col. 2:2

**ίνα παρακληθωσιν αἱ καρδίαι αυτῶν συνβιβασθεντες εν αγαπῃ καὶ εις παν πλούτος τῆς**  
 Conj vslncPresPass3P t-NPF n-NPF PersP3-GPM vplncPresPassNPM PrepD n-DSF Conj PrepA a-ASN n-ASN t-GSF  
 in-order-that might-be-being-called-alongside the hearts of-them, being-instructed in love and into all riches of-the  
**πληροφοριας της συνεσεως εις επιγνωσιν του μιστηριου του θεου χριστου**  
 n-GSF t-GSF n-GSF PrepA n-ASF t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM n-GSM  
 bringing-to-fulfillment of-the comprehension, into full-knowledge of-the secret of-the God, of-Christ,

## Col. 2:3

**εν ψ εισιν παντες οἱ θησαυροι της σοφιας καὶ γνωσεως αποκρυφοι**  
 PrepD RelP-DSM viSublncPresAct3P a-NPM t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF Conj n-GSF a-NPM  
 in which are all the treasures of-the wisdom and knowledge hidden-away.

## Col. 2:4

**τουτο λεγω ίνα μηδεις ίμας παραλογιζηται εν πιθανολογιᾳ**  
 DemonsP-ASN vilncPresAct1S Conj a-Combo-NSM PersP2-AP vslncPresMid3S PrepD n-DSF  
 This I-am-saying in-order-that and-so-not-one you® ^might-be-beguiling/deluding in plausible-reasonings.

## Col. 2:5

**ει γαρ καὶ τῇ σαρκι απειμι αλλα τῷ πνευματι συν ίμιν ειμι χαιρων καὶ**  
 Conj Conj Adv t-DSF n-DSF vilncPresAct1S Conj t-DSN n-DSN PrepD PersP2-DP viSublncPresAct1S vplncPresActNSM Conj  
 if for also to-the flesh I-am-absenting, but to-the spirit together-with you® I-am, rejoicing and  
**βλεπων ίμων την ταξιν καὶ το στερεωμα της εις χριστον πιστεως ίμων**  
 vplncPresActNSM PersP2-GP t-ASF n-ASF Conj t-ASN n-ASN t-GSF PrepA n-ASM n-GSF PersP2-GP  
 observing of-you® the set-order, and the solidity of-the into Christ belief of-you®.

## Col. 2:6

**ώς ουν παρελαβετε τον χριστον ιησον τον κυριον εν αυτῳ περιπατειτε**  
 Conj Conj vilndPastAct2P t-ASM n-ASM n-ASM PrepD PersP3-DSM vmlncPresAct2P  
 ¶ As therefore you®-took-alongside the Christ Jesus the lord, in him be-you®-walking.

## Col. 2:7

**ερριζωμενοι καὶ εποικοδομουμενοι εν αυτῳ καὶ βεβαιουμενοι τῇ πιστει καθως εδιδαχθητε**  
 vpComPresMidNPM Conj vplncPresMidNPM PrepD PersP3-DSM Conj vphncPresMidNPM t-DSF n-DSF Conj vilndPastPass2P  
 having-been-rooted and being-built-upon in him and being-firmed-up to-the belief according-as you®-were-taught,  
**περισσευοντες εν αυτῃ εν ευχαριστιᾳ**  
 vplncPresActNPM PrepD PersP3-DSF PrepD n-DSF  
 superabounding in it in thanksgiving.

## Col. 2:8

**βλεπετε μη τις εσται ίμας ὁ συλαγωγων δια της φιλοσοφιας καὶ κενης**  
 vmlncPresAct2P Conj IndefP-NSM viSublncFutMid3S PersP2-AP t-NSM vplncPresActNSM PrepG t-GSF n-GSF Conj a-GSF  
 be-you®-observing not someone/anyone/certain-(ones) ^will-be-being you® the-(one) despouling through the love-of-wisdom and empty  
**απατης κατα την παραδοσιν των ανθρωπων κατα τα στοιχεια του κοσμου καὶ ου κατα**  
 n-GSF PrepA t-ASF n-ASF t-GPM n-GPM PrepA t-APN n-APN t-GSM n-GSM Conj PartNeg PrepA  
 seduction according-to the tradition of-the men, according-to the fundamental-elements of-the cosmos and not according-to

## Χριστον

n-ASM

Christ:

## Col. 2:9

**ότι εν αυτῳ κατοικει παν το πληρωμα της θεοτητος σωματικως**  
 Conj PrepD PersP3-DSM vilncPresAct3S a-NSN t-NSN n-NSN t-GSF n-GSF Adv  
 that in him is-dwelling-down all the fullness of-the divine-nature bodily,

## Col. 2:10

**καὶ εστε εν αυτῳ πεπληρωμενοι ὡς εστιν ἡ κεφαλη πασις αρχης καὶ εξουσιας**  
 Conj viSublncPresAct2P PrepD PersP3-DSM vpComPresMidNPM RelP-NSM viSublncPresAct3S t-NSF n-NSF a-GSF n-GSF Conj n-GSF  
 and you®-are in him having-been-filled-full, which is the head of-every beginning and authority,

## Col. 2:11

**εν ώ και περιετμηθτε περιτομη αχειροποιητω εν τη απεκδυσει του σωματος της σαρκος εν τη**  
 PrepD RelP-DSM Adv vlnlPastPass2P n-DSF a-DSF PrepD t-DSF n-DSF t-GSN n-GSN t-GSF n-GSF PrepD t-DSF  
 in which also you@-were-circumcised circumcision not-hand-made in the stripping-away of-the body of-the flesh, in the

**περιτομη του χριστου**

n-DSF t-GSM n-GSM  
 circumcision-of-the Christ,

## Col. 2:12

**συνταφεντες αυτω εν τω βαπτισματι εν ώ και συντηγερθητε δια της πιστεως της**  
 vlnlPresPassNPM PersP3-DSM PrepD t-DSM n-DSM PrepD RelP-DSM Adv vlnlPastPass2P PrepG t-GSF n-GSF t-GSF  
 being-entombed-together to-him in the immersion, in which also you@-were-awakened-together through the belief of-the  
**ενεργειας του θεου του εγειραντος αυτον εκ νεκρων**  
 n-GSF t-GSM n-GSM t-GSM vlnlIndActGSM PersP3-ASM PrepG a-GPM  
 working-inside of-the God the-(one) rousing him out-of of-dead-(ones).

## Col. 2:13

**και ὅμας νεκρους οντας τοις παραπτωμασιν και τῃ ακροβυστιᾳ της σαρκος ὅμων**  
 Conj PersP2-AP a-APM vlnlIncPresActAPM t-DPN n-DPN Conj t-DSF n-DSF t-GSF n-GSF PersP2-GP  
 and you@, dead being to-the fallings-aside and to-the foreskin of-the flesh of-you@,  
**συνεζωποιησεν ὅμας συν αυτῳ χαρισαμενος ἥμιν παντα τα παραπτωματα**  
 vlnlIndAct3S PersP2-AP PrepD PersP3-DSM vlnlIndMidNSM PersP1-DP a-APN t-APN n-APN  
 he-makes-alive-together-with you@ together-with him: gracing to-us all the fallings-aside,

## Col. 2:14

**εξαλειψας το καθ' ἥμαν χειρογραφον τοις δογμασιν ὁ ην ὑπεναντιον ἥμιν και αυτο**  
 vlnlIndActNSM t-ASN PrepG PersP1-GP n-ASN t-DPN n-DPN RelP-NSN vlnlIndPastAct3S a-NSN PersP1-DP Conj PersP3-ASN  
 wiping-away the against us handwriting to-the decrees which was hostile to-us, and it  
**ηρκεν εκ του μεσου προσηλωσας αυτο τῳ σταυρῳ**  
 viComPresAct3S PrepG t-GSN a-GSN vlnlIndActNSM PersP3-ASN t-DSM n-DSM  
 has-lifted-up out-of the midst nailing-toward it to-the stake:

## Col. 2:15

**απεκδυσαμενος τας αρχας και τας εξουσιας εδειγματισεν εν παρρησιᾳ θριαμβευσας αυτους εν**  
 vlnlIndMidNSM t-APF n-APF Conj t-APF n-APF vlnlIndAct3S PrepD n-DSF vlnlIndActNSM PersP3-APM PrepD  
 stripping-away the beginners and the authorities he-shows-up/makes-an-example-of in boldness making-triumph them in  
**αυτω**  
 PersP3-DSM  
 it.

## Col. 2:16

**μη ουν τις ὄμιας κρινετω εν βρωσει και εν ποσει η εν μερει ἔορτης**  
 PartNeg Conj IndefP-NSM PersP2-AP vlnlIncPresAct3S PrepD n-DSF Conj PrepD n-DSF Particle PrepD n-DSN n-GSF  
 ¶ not therefore someone/anyone/certain-(ones) you@ let-be-judging in eating and in drinking or in part of-festival  
**η νεομηνιας η σαββατων**  
 Particle n-GSF Particle n-GPN  
 or of-new-moon or of-sabbaths:

## Col. 2:17

**ἀ εστιν σκια των μελλοντων το δε σωμα του χριστου**  
 RelP-NPN vlnlIncPresAct3S n-NSF t-GPN vlnlPresActGPM t-NSN Conj n-NSN t-GSM n-GSM  
 which-(ones) is shadow the being-about-(to-be), the thus body of-the Christ.

## Col. 2:18

**μηδεις ὄμιας καταβραβευετω θελων εν ταπεινοφροσυνῃ και θρησκειᾳ των αγγελων ἀ**  
 aCombo-NSM PersP2-AP vlnlIncPresAct3S vlnlPresActNSM PrepD n-DSF Conj n-DSF t-GPM n-GPM RelP-APN  
 and-so-not-one you@ let-be-deciding-against willing/wanting in lowliness-of-mind and religious-observance of-the messengers, which-(ones)  
**έωρακεν εμβατευων εικη φυσιουμενος ὑπο του νοος της σαρκος αυτου**  
 viComPresAct3S vlnlPresActNSM Adv vlnlPresMidNSM PrepG t-GSM n-GSM t-GSF n-GSF PersP3-GSM  
 he-has-seen stepping-in, feignedly being-puffedup by the mind of-the flesh of-him,

## Col. 2:19

**και ου κρατων την κεφαλην εξ ού παν το σωμα δια των ἀφων και συνδεσμων**  
 Conj PartNeg vlnlPresActNSM t-ASF n-ASF PrepG RelP-GSM a-NSN t-NSN n-NSN PrepG t-GPF n-GPF Conj n-GPM  
 and not seizing the head, out-of of-which all the body through the connectors and joint-bonds(ligaments)  
**επιχοριγουμενον και συνβιβαζομενον αυξει την αυξησιν του θεου**  
 vlnlPresMidNSN Conj vlnlPresMidNSN vlnlPresAct3S t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM  
 being-supplied-upon and being-instructed, is-growing the growth of-the God.

## Col. 2:20

**ει απεθανετε συν χριστῳ απο των στοιχειων του κοσμου τι ὡς ζωντες**  
 Conj vlnlPastAct2P PrepD n-DSM PrepG t-GPM n-GPM t-GSM n-GSM Interrog-ASN Conj vlnlPresActNPM  
 ¶ if you@-died-away together-with Christ from the fundamental-elements of-the cosmos, who/whom/whose/which/what/why as living  
**ει κοσμῳ δογματιζεοθε**  
 PrepD n-DSM vlnlPresMid2P  
 in cosmos ^you@-are-being-subjected-to-decrees

## Col. 2:21

**μη ἀψη μηδε γενοση μηδε θιγης**  
 PartNeg vlnlFutMid2S Conj vlnlFutMid2S Conj vlnlPresAct2S  
 not ^you-might-be-taking-hold, nor ^you-might-be-tasting, nor you-might-be-touching-lightly/contacting,

## Col. 2:22

ά εστιν παντα εις φθοραν τη αποχρησει κατα τα ενταλματα και διδασκαλιας των ανθρωπων  
 RelP-NPN viSubInclPresAct3S a-NPN PrepA n-ASF t-DSF n-DSF PrepA t-APN n-APN Conj n-APF t-GPM n-GPM  
 which-(ones) is all into corruption to-the overuse, according-to the commands and teachings of-the men?

## Col. 2:23

άτινα εστιν λογον μεν εχοντα σοφιας εν εθελοθρησκιᾳ και ταπεινοφροσυνῃ  
 RelP-NPN viSubInclPresAct3S n-ASM Part vplncPresActNPn n-GSF PrepD n-DSF Conj n-DSF  
 which-some/any/(a)-certain-(one) is logos indeed having of-wisdom in self-willed-observance and lowliness-of-mind  
 και αφεδια σωματος ουκ εν τιμη τινι προς πλησμονη της σαρκος  
 Conj n-DSF n-GSN PartNeg PrepD n-DSF IndefP-DSF PrepA n-ASF t-GSF n-GSF  
 and unsparing of-body, not in value someone/anyone/certain-(ones) toward fullness of-the flesh.

## Col. 3:1

ει ουν συνηγερθητε τω χριστω τα ανω ζητειτε ού ο χριστος εστιν εν  
 Conj Conj vilndPastPass2P t-DSM n-DSM t-APN Adv vmlncPresAct2P AdvPlace t-NSM n-NSM viSubInclPresAct3S PrepD  
 ¶ if therefore you@-were-awakened-together to-the Christ, the-(things) above Be-you@-seeking, where the Christ is in  
 δεξια του θεου καθημενος  
 a-DSF t-GSM n-GSM vplncPresMidNSM  
 right of-the God sitting:

## Col. 3:2

τα ανω φρονειτε μη τα επι της γης  
 t-APN Adv vmlncPresAct2P PartNeg t-APN PrepG t-GSF n-GSF  
 the-(things) above be-you@-being-minded, not the-(things) upon the earth.

## Col. 3:3

απεθανετε γαρ και ῑ ζωη ὑμων κεκρυπται συν τω χριστω εν τω θεω  
 vilndPastAct2P Conj Conj t-NSF n-NSF PersP2-GP vplncPresMid3S PrepD t-DSM n-DSM PrepD t-DSM n-DSM  
 you@-died-away for, and the life of-you@ ^has-been-hidden together-with to-the Christ in the God.

## Col. 3:4

όταν ο χριστος φανερωθη γῑ ζωη ὑμων τοτε και ὑμεις συν αυτω  
 Conj t-NSM n-NSM vslncPresPass3S t-NSF n-NSF PersP1-GP AdvTemporal Adv PersP2-NP PrepD PersP3-DSM  
 whenever the Christ might-be-being-manifested, the life of-us then also you@ together-with him  
 φανερωθησοθε εν δοξῃ  
 vilncFutPass2P PrepD n-DSF  
 will-be-being-manifested in glory.

## Col. 3:5

νεκρωσατε ουν τα μελη τα επι της γης πορνειαν ακαθαρσιαν παθος επιθυμιαν κακην και την  
 vmlndFutAct2P Conj t-APN n-APN t-APN PrepG t-GSF n-GSF n-ASF n-ASN n-ASF a-ASF Conj t-ASF  
 ¶ make-you@-dead therefore the members the upon the earth, prostitution, uncleanness, suffering, desire malicious, and the  
 πλεονεξιαν ήτις εστιν ειδωλολατρια  
 n-ASF RelP-NSF viSubInclPresAct3S n-NSF  
 covetousness which-some/any/(a)-certain-(one) is idolatry,

## Col. 3:6

δι' ά ερχεται ῑ οργη του θεου  
 PrepA RelP-APN vilncPresMid3S t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM  
 because-of which-(ones) ^is-coming the wrath of-the God:

## Col. 3:7

εν οίς και ὑμεις περιεπατησατε ποτε ότε εζητε εν τουτοις  
 PrepD RelP-DPN Adv PersP2-NP vilndIndAct2P PartInterrog Conj vilndPastAct2P PrepD DemonsP-DPN  
 in which-(ones) also you@ walk at-some-time when you@-lived in these.

## Col. 3:8

νυν δε αποθεοθε και ὑμεις τα παντα οργην θυμον κακιαν βλασφημιαν αισχρολογιαν εκ του  
 AdvTemporal Conj vmlncPresMid2P Adv PersP2-NP t-APN a-APN n-ASF n-ASM n-ASF n-ASF PrepG t-GSN  
 now thus ^be-you@-putting-away also you@ the all, wrath, fury, malice, blasphemy, foul-language out-of the  
 στοματος ὑμων  
 n-GSN PersP2-GP  
 mouth of-you@:

## Col. 3:9

μη ψευδεοθε εις αλληλους απεκδυσαμενοι τον παλαιον ανθρωπον συν ταις πραξεισιν αυτου  
 PartNeg vmlncPresMid2P PrepA RecipP-AM vplndIndMidNPM t-ASM a-ASM n-ASM PrepD t-DPF n-DPF PersP3-GSM  
 not ^be-you@-falsifying into each-other: stripping-away the old man together-with to-the practisings of-him,

## Col. 3:10

και ενδυσαμενοι τον νεον τον ανακαινουμενον εις επιγνωσιν κατ' εικονα του κτισαντος αυτον  
 Conj vplndIndMidNPM t-ASM a-ASM t-ASM vplncPresMidASM PrepA n-ASF PrepA n-ASF t-GSM vplndIndActGSM PersP3-ASM  
 and putting-on the young the-(one) being-renewed into full-knowledge according-to image of-the-(one) creating him,

## Col. 3:11

όπου ουκ ενι έλλην και ιουδαιος πειτομη και ακροβυστια βαρβαρος σκυθης δουλος ελευθερος αλλα παντα  
 Adv PartNeg vilncPresAct3S n-NSM Conj a-NSM n-NSF Conj n-NSF a-NSM n-NSM n-NSM a-NSM Conj a-NPN  
 where not there-is Greek and Judean, circumcision and foreskin, barbarian, Scythian, male-slave, freeman, but all  
 και εν πασιν χριστος  
 Conj PrepD a-DPN n-NSM  
 and in all Christ.

## Col. 3:12

ενδυσασθε ουν ὡς εκλεκτοι του θεου ἄγιοι και τρυπημενοι σπλαγχνα οικτιρμον χρηστοτητα  
 vmlndFutMid2P Conj Conj a-NPM t-GSM n-GSM a-NPM Conj vpComPresMidNPM n-APN n-GSM n-ASF  
 ¶ ^put-on-you® therefore, as chosen-(ones) of the God, holy-(ones) and having-been-loved, visceral-feelings of-pity benificence,  
**ταπεινοφροσυνην πραυτητα μακροθυμιαν**  
 n-ASF n-ASF n-ASF  
 lowliness-of-mind meekness patience,

## Col. 3:13

ανεχομενοι αλληλων και χαριζομενοι ἑαντοις εαν τις προς τινα  
 vplncPresMidNPM RecipP-GM Conj vplncPresMidNPM ReflexP2-DPM Conj IndefP-NSM PrepA IndefP-ASM  
 tolerating each-other and gracing yourselves if-ever someone/anyone/certain-(ones) toward someone/anyone/certain-(ones)  
**εξη? μοιμην καθως και ὁ κυριος εχαρισατο ὅμιν ούτως και ὥμεις**  
 vslncPresAct3S n-ASF Conj Adv t-NSM n-NSM vilndlndMid3S PersP2-DP Adv Adv PersP2-NP  
 might-be-having complaint: according-as also the lord ^graces to-you® so also you®:

## Col. 3:14

επι πασιν δε τοιτοις την αγαπην ὁ εστιν συνδεσμος της τελειωτητος  
 PrepD a-DPN Conj DemonsP-DPN t-ASF n-ASF RelP-NSN viSublncPresAct3S n-NSM t-GSF n-GSF  
 upon all thus these the love, which is joint-bond of-the completion.

## Col. 3:15

και ἢ ειρηνη του χριστου βραβευετω εν ταις καρδιαις ὅμιν εις ἦν και εκληθητε εν ἐν  
 Conj t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM vmlncPresAct3S PrepD t-DPF n-DPF PersP2-GP PrepA RelP-ASF Adv vilndPastPass2P PrepD aCardNum-DSN  
 and the peace of the Christ let-be-adjudicating in the hearts of-you®, into which also you®-were-called in one  
**σωματι και ευχαριστοι γινεσθε**  
 n-DSN Conj a-NPM vmlncPresMid2P  
 body: and thankful ^be-you®-coming-to-be.

## Col. 3:16

ὁ λογος του κυριου ενοικειτω εν ὅμιν πλουσιως εν πασῃ σοφιᾳ διδασκοντες και νουθετουντες  
 t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM vmlncPresAct3S PrepD PersP2-DP Adv PrepD a-DSF n-DSF vplncPresActNPM Conj vplncPresActNPM  
 the logos of-the lord let-be-indwelling in you® richly in all wisdom: teaching and admonishing/mind-setting  
**ἑαντοις φαλμοις ὅμινοις φωναις πνευματικαις εν τῃ χαριτι αδοντες εν ταις καρδιαις ὅμιν τῳ θεῳ**  
 ReflexP2-APM n-DPM n-DPM a-DFP PrepD t-DSF n-DSF vplncPresActNPM PrepD t-DPF n-DSF PersP2-GP t-DSM n-DSM  
 yourselves to-melodies, to-hymns, to-songs spiritual, in the favour singing in the hearts of-you® to-the God:

## Col. 3:17

και παν διτι εαν ποιητε εν λογω η εν εργω παντα εν ονοματι κυριου ιησου  
 Conj a-ASN RelP-ASN Conj vslncPresAct2P PrepD n-DSM Particle PrepD n-DSN a-APN PrepD n-DSN n-GSM n-GSM  
 and all/every that if-ever you®-might-be-doing in logos or in work, all in name of-lord(Yahweh) Jesus,  
**ευχαριστουντες τῳ θεῳ πατρι δι' αυτου**  
 vplncPresActNPM t-DSM n-DSM n-DSM PrepG PersP3-GSM  
 thanking to-the God Father through him.

## Col. 3:18

αι γυναικες ὑποτασσεσθε τοις ανδρασιν ὡς ανηκεν εν κυριῳ  
 t-NPF n-N/VPP vmlncPresMid2P t-DPM n-DPM Conj vilndPastAct3S PrepD n-DSM  
 ¶ the women, ^be-you®-being-subjugated/made-subservient?? to-the males, as becomed?? in lord.

## Col. 3:19

οι ανδρες αγαπατε τας γυναικας και μη πικραινεσθε προς αυτας  
 t-NPM n-VPM vmlncPresAct2P t-APF n-APF Conj PartNeg vmlncPresMid2P PrepA PersP3-APF  
 the males, be-you®-loving the women, and not ^be-you®-being-bitter toward them.

## Col. 3:20

τα τεκνα ὑπακουετε τοις γονευσιν kata παντα τουτο γαρ ευαρεστον εστιν εν κυριῳ  
 t-N/VPN n-VPN vmlncPresAct2P t-DPM n-DPM PrepA a-APN DemonsP-NSN Conj a-NSN viSublncPresAct3S PrepD n-DSM  
 the children, be-you®-giving-obedience to-the parents according-to all, this for well-pleasing is in lord.

## Col. 3:21

οι πατερες μη ερεθιζετε τα τεκνα ὅμιν ίνα μη αθυμωσιν  
 t-NPM n-VPM PartNeg vmlncPresAct2P t-APN n-APN PersP2-GP Conj PartNeg vslncPresAct3P  
 the fathers, not be-you®-provoking the children of-you®, in-order-that not they-might-be-disheartening.

## Col. 3:22

οι δουλοι ὑπακουετε kata παντα τοις kata σαρκα κυριοις μη εν οφθαλμοδουλιαις ὡς  
 t-NPM n-VPM vmlncPresAct2P PrepA a-APN t-DPM PrepA n-ASF n-DPM PartNeg PrepD n-DSF Conj  
 the male-slaves, be-you®-giving-obedience according-to all to-the according-to flesh lords, not in eyeservice, as  
**ανθρωπαρεσκοι αλλ' εν ἀπλοτητι καρδιαις φοβουμενοι τον κυριον**  
 a-NPM Conj PrepD n-DSF n-GSF vplncPresMidNPM t-ASM n-AS  
 man-pleasers, but in simplicity of-heart, fearing the lord:

## Col. 3:23

οι εαν ποιητε εκ ψυχης εργαζεσθε ὡς τῳ κυριῳ και οικ ανθρωποις  
 RelP-ASN Conj vslncPresAct2P PrepG n-GSF vmlncPresMid2P Conj t-DSM n-DSM Conj PartNeg n-DPM  
 which if-ever you®-might-be-doing, out-of soul ^be-you®-working, as to-the lord and not to-men,

## Col. 3:24

ειδοτες οιτι απο κυριου απολημψεσθε την ανταποδοσιν της κληρονομιας τῳ κυριῳ χριστῳ δουλευετε  
 vpComPresActNPM Conj PrepG n-GSM vilncFutMid2P t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF t-DSM n-DSM n-DSM vlnncPresAct2P  
 having-perceived that from lord ^you®-will-be-getting-back the recompense of-the inheritance. to-the lord Christ you®-are-slaving.

## Col. 3:25

ό γαρ αδικων κομισεται ό ηδικησεν και ουκ εστιν προσωπολημψια  
 t-NSM Conj vlnlncPresActNSM vilncFutMid3S RelP-ASN vilndIndAct3S Conj PartNeg viSublncPresAct3S n-NSF  
 the-(one) for treating-unjustly ^will-be-being-required?? which he-treats-unjustly, and not is partiality.

## Col. 4:1

οι κυριοι το δικαιον και την ισοτητα τοις δουλοις παρεχεσθε ειδοτες οτι και ιμεις  
 t-NPM n-VPM t-ASN a-ASN Conj t-ASF n-ASF t-DPM n-DPM vmlncPresMid2P vpComPresActNPM Conj Adv PersP2-NP  
 the lords, the righteous-(thing) and the equality to-the male-slaves ^be-you®-presenting, having-perceived that also you®  
 εχετε κυριον εν ουρανῳ  
 vilncPresAct2P n-ASM PrepD n-DSM  
 are-having lord in heaven.

## Col. 4:2

τη προσευχῃ προσκαρτερειτε γρηγορουντες εν αυτῃ εν ευχαριστιᾳ  
 t-DSF n-DSF vmlncPresAct2P vpInlcPresActNPM PrepD PersP3-DSF PrepD n-DSF  
 ¶ to-the prayer be-you®-adhering-closely, staying-aware in her in thanksgiving,

## Col. 4:3

προσευχομενοι άμα και περι ήμων ίνα ό θεος ανοιξη ήμιν θυραν του λογου  
 vlnlncPresMidNPM Adv Adv PrepG PersP1-GP Conj t-NSM n-NSM vilncFutAct3S PersP1-DP n-ASF t-GSM n-GSM  
 praying simultaneously also concerning us, in-order-that the God might-be-opening-up to-us door of-the logos,  
 λαλησαι το μυστηριον του χριστου δι' ό και δεδεμαι  
 vilndIndAct t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM PrepA RelP-ASN Adv viComPresMid1S  
 to-speak the secret of-the Christ, because-of which also ^I-have-been-bound,

## Col. 4:4

ίνα φανερωσω αυτο ώς δει με λαλησαι  
 Conj vlnlncFutAct1S PersP3-ASN Conj vilncPresAct3S PersP1-AS vilndIndAct  
 in-order-that I-might-be-manifesting it as it-is-binding me to-speak.

## Col. 4:5

εν σοφιᾳ περιπατειτε προς τους εξω τον καιρον εξαγοραζομενοι  
 PrepD n-DSF vmlncPresAct2P PrepA t-APM AdvPlace t-ASM n-ASM vlnlncPresMidNPM  
 in wisdom be-you®-walking toward the-(ones) outside, the (a)-time-period redeeming.

## Col. 4:6

ό λογος ίμων παντοτε εν χαριτι ἀλατι γραπτυμενος ειδεναι πις δει ίμας ένι  
 t-NSM n-NSM PersP2-GP Adv PrepD n-DSF n-DSN vpComPresMidNSM vnComPresAct Part vilncPresAct3S PersP2-AP aCardNum-DSM  
 the logos of-you® always in favour, to-salt having-been-seasoned, to-have-perceived how it-is-binding you® to-one  
 έκαστω αποκρινεσθαι  
 a-DSM vilncPresMid  
 each ^to-be-answering.

## Col. 4:7

τα κατ' εμε παντα γνωρισει ήμιν τυχικος ό αγαπητος αδελφος και πιστος διακονος και  
 t-APN PrepA PersP1-AS a-APN vilncFutAct3S PersP2-DP n-NSM t-NSM a-NSM n-NSM Conj a-NSM n-NSM Conj  
 ¶ the-(things) according-to me all will-be-making-known to-you® Tychicus the loved brother and believing servant and  
 συνδουλος εν κυριῳ  
 n-NSM PrepD n-DSM  
 fellow-slave in lord,

## Col. 4:8

όν επεμψα προς ίμας εις αυτο τουτο ίνα γνωτε τα περι ήμων παντα ίμιν  
 RelP-ASN vilndIndAct1S PrepA PersP2-AP PrepA pp3-ASN DemonsP-ASN Conj vlnlncPresAct2P t-APN PrepG PersP1-GP Conj  
 which I-send toward you® into same this in-order-that you®-might-be-knowing the-(things) concerning us and  
 παρακαλεση τας καρδιας ίμων  
 vilncFutAct3S t-APF n-APF PersP2-GP  
 he-might-be-calling-alongside the hearts of-you®,

## Col. 4:9

συν ονησιμῳ τῳ πιστῳ και αγαπητῳ αδελφῳ ός εστιν εξ ίμων παντα ίμιν  
 PrepD n-DSM t-DSM a-DSM Conj a-DSM n-DSM RelP-NSM viSublncPresAct3S PrepG PersP2-GP a-APN PersP2-DSM  
 together-with Onesimus the believing and loved brother, which is out-of you®. all to-you®  
 γνωρισουσιν τα ώδε  
 vilncFutAct3P t-APN Adv  
 they-will-be-making-known the-(things) here.

## Col. 4:10

ασπαζεται ίμας αρισταρχος ό συναιχμαλωτος μου και μαρκος ό ανεψιος βαρναβα περι ού  
 vilncPresMid3S PersP2-AP n-NSM t-NSM n-NSM PersP1-GS Conj n-NSM t-NSM n-NSM n-GSM PrepG RelP-GSM  
 ¶ ^Is-greeting you® Aristarchus the fellow-captive of-me, and Mark the cousin of-Barnabas, concerning which  
 ελαβετε εντολας εαν ελθη προς ίμας δεξασθε αυτον  
 vilndPastAct2P n-APF Conj vilncPresAct3S PrepA PersP2-AP vmlndFutMid2P PersP3-ASM  
 you®-got commandments, if-ever he-might-be-coming toward you® ^receive-you® him,

## Col. 4:11

καὶ ιησοῦς ὁ λεγομένος ιουστὸς οἱ οὐτες εκ περιτομῆς οὔτοι μονοὶ συνεργοὶ εἰς τὴν  
 Conj n-NSM t-NSM vplncPresMidNSM n-NSM t-NPM vpSubInPresActNPM PrepG n-GSF DemonsP-NPM a-NPM a-NPM PrepA t-ASF  
 and Jesus the-(one) being-said Justus, the-(ones) being out-of circumcision, these only co-workers into the  
**βασιλείαν τοῦ θεοῦ οἵτινες** εγενήθησαν μοι παρηγορία  
 n-ASF t-GSM n-GSM RelP-NPM vilndPastPass3P PersP1-DS n-NSF  
 kingdom of-the God, which-some/any/(a)-certain-(one) were-to-become to-me consolation.

## Col. 4:12

ασπάζεται ὑμᾶς επαφρᾶς ὁ εξ ὑμῶν δουλός χριστοῦ ιησοῦ παντοτε αγωνίζομενος ὑπὲρ ὑμῶν εν  
 vilncPresMid3S PersP2-AP n-NSM t-NSM PrepG PersP2-GP n-NSM n-GSM n-GSM Adv vplncPresMidNSM PrepG PersP2-GP PrepD  
 ^Is-greeting you@ Epaphras the-(one) out-of you@, male-slave of-Christ Jesus, always wrestling for you@ in  
**ταῖς προσευχαῖς ἵνα σταθῆτε** τελεῖοι καὶ πεπληρωφορημένοι εν παντὶ θελήματι τοῦ θεοῦ  
 t-DPF n-DPF Conj vslncPresPass2P a-NPM Conj vpComPresMidNPM PrepD a-DSN n-DSN t-GSM n-GSM  
 the prayers, in-order-that you@-might-be-being-still complete and having-been-fully-assured in all will of-the God.

## Col. 4:13

μαρτυρῶ γαρ αὐτῷ ὅτι εχει πολὺν πονον ὑπὲρ ὑμῶν καὶ τῶν εν λαοδικίᾳ καὶ τῶν εν  
 vilncPresAct1S Conj PersP3-DSM Conj vilncPresAct3S a-ASM n-ASM PrepG PersP2-GP Conj t-GPM PrepD n-DSF Conj t-GPM PrepD  
 I-am-testifying for to-him that he-is-having much misery for you@ and of-the(ones) in Laodicea and the(ones) in  
**ἱεραπόλει**  
 n-DSF  
 Hierapolis.

## Col. 4:14

ασπάζεται ὑμᾶς λουκᾶς ὁ ιατρὸς ὁ αγαπητὸς καὶ δημᾶς  
 vilncPresMid3S PersP2-AP n-NSM t-NSM n-NSM t-NSM a-NSM Conj n-NSM  
 ^Is-greeting you@ Luke the healer the loved, and Demas.

## Col. 4:15

ασπασασθε τοὺς εν λαοδικίᾳ αδελφούς καὶ νυμφαν καὶ τὴν κατ' οικον αυτῆς εκκλησιαν  
 vmlndFutMid2P t-APM PrepD n-DSF n-APM Conj n-ASF Conj t-ASF PrepA n-ASM PersP3-GSF n-ASF  
 ^Greet-you@ the in Laodicea brothers, and Nymphas, and the according-to house of-her congregation.

## Col. 4:16

καὶ ὅταν αναγνωσθῇ παρ' ὑμιν ἡ επιστολὴ ποιησατε ἵνα καὶ εν τῇ λαοδικεων εκκλησιᾳ  
 Conj Conj vslncPresPass3S PrepD PersP2-DP t-NSF n-NSF vmlndFutAct2P Conj Adv PrepD t-DSF n-GPM n-DSF  
 and whenever might-be-being-read alongside you@ the communique, make-you@ in-order-that also in the of-Laodiceans congregation  
**αναγνωσθῇ καὶ τὴν εκ λαοδικιας ἵνα καὶ ὑμεις αναγνωτε**  
 vslncPresPass3S Conj t-ASF PrepG n-GSF Conj Adv PersP2-NP vslncPresAct2P  
 it-might-be-being-read, and the-(one) out-of Laodicea in-order-that also you@ might-be-reading.

## Col. 4:17

καὶ εἰπατε αρχιππῷ βλεπε τὴν διακονιαν ἥν παρελαβες εν κυριῳ ἵνα αυτὴν  
 Conj vmlndFutAct2P n-DSM vmlncPresAct2S t-ASF n-ASF RelP-ASF vilndPastAct2S PrepD n-DSM Conj PersP3-ASF  
 and say-you@ to-Archippus/Chief-horse be-you-observing the ministering which you-took-alongside in lord, in-order-that her  
**πληροῖς**  
 vslncPresAct2S  
 you-might-be-filling-full.

## Col. 4:18

ὅ ασπασμος τῇ εμῇ χειρὶ παντοῦ μνημονεύετε μου τῶν δεσμῶν ἡ χαρὶς μεθ' ὑμῶν  
 t-NSM n-NSM t-DSF aPosP1-DSF n-DSF n-GSM vmlncPresAct2P PersP1-GS t-GPM n-GPM t-NSF n-NSF PrepG PersP2-GP  
 ¶ the greeting to-the my hand of-Paul. be-you-remembering of-me of-the bonds. the favour with you@.

## 1Th. 1:1

παντὸς καὶ σιλουανὸς καὶ τιμοθεος τῇ εκκλησιᾳ θεσσαλονικεων εν θεῷ πατρὶ καὶ κυριῳ ιησου χριστῷ χαρὶς ὑμῶν  
 n-NSM Conj n-NSM Conj n-NSM t-DSF n-DSF n-GPM PrepD n-DSM n-DSM Conj n-DSM n-DSM n-NSF PersP2-DP  
 ¶ Paul and Silvanus and Timothy to-the congregation of-Thessalonians in God Father and to-lord Jesus Christ: favour to-you@  
**καὶ ειρηνῃ**  
 Conj n-NSF  
 and peace.

## 1Th. 1:2

ευχαριστουμεν τῷ θεῷ παντοτε περι παντων ὑμῶν μνειαν ποιουμενοι επι τῶν προσευχῶν ἡμῶν  
 vilncPresAct1P t-DSM n-DSM Adv PrepG a-GPM PersP2-GP n-ASF vplncPresMidNPM PrepG t-GPF n-GPF PersP1-GP  
 ¶ we-are-thanking to-the God always concerning all of-you@ mindfulness making upon the prayers of-us,

## 1Th. 1:3

αδιαλειπτῶς μνημονευοντες ὑμῶν τοῦ εργου τῆς πιστεως καὶ τοῦ κοπου τῆς αγαπῆς καὶ τῆς ὑπομονῆς τῆς  
 Adv vplncPresActNPM PersP2-GP t-GSN n-GSN t-GSF n-GSF Conj t-GSM n-GSM t-GSF n-GSF Conj t-GSF n-GSF t-GSF  
 unceasingly remembering of-you@ of-the work of-the belief and of-the toil of-the love and of-the endurance of-the  
**ελπίδος τοῦ κυριου ἡμῶν ιησου χριστοῦ εμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρος ἡμῶν**  
 n-GSF t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM PrepG t-GSM n-GSM Conj n-GSM PersP1-GP  
 expectation of-the lord of-us Jesus Christ from-in-front of-the God and Father of-us,

## 1Th. 1:4

ειδοτες αδελφοι τραγαπημενοι ὑπὸ τοῦ θεοῦ τὴν εκλογην ὑμῶν  
 vpComPresActNPM n-VPM vpComPresMidNPM PrepG t-GSM n-GSM t-ASF n-ASF PersP2-GP  
 having-perceived, brothers having-been-loved by the God, the choice of-you@,